

Ermatinger Geschäftsmitteilungen

Ermatingen // Triboltingen // Fruthwilen // Mannenbach // Salenstein

78. Jahrgang // Nr. 1505

1. Juni 2026

Herausgeber: Gewerbeverein Ermatingen und Umgebung // Telefon 071 686 52 52 // ermatinger_geschaeftsmitteilungen@bodan-ag.ch // www.gewerbe-ermatingen.ch
Erscheint am 1. und 15. des Monats // Auflage: 2800 Exemplare

Mitteilungen aus dem Rathaus Ermatingen

Aus der Gemeindeverwaltung

Newsletter schon abonniert?

Melden Sie sich bequem auf unserer Webseite www.ermatingen.ch an und erfahren Sie täglich die wichtigsten Neuigkeiten rund um die Politische Gemeinde Ermatingen. Wir freuen uns, wenn Sie so auf dem Laufenden sind und mit uns in Kontakt bleiben.

Öffentliche Auflage von Baugesuchen

Die aktuellen öffentlichen Auflagen von Baugesuchen finden Sie unter folgendem Link:



<https://www.ermatingen.ch/de/Gemeindeorganisation/Rathaus-und-Werkhof/Bauverwaltung/oeffentliche-Auflagen> oder unter diesem QR-Code Link.

Das offizielle amtliche Publikationsorgan der Gemeinde Ermatingen ist der Anschlagkasten vor dem Rathaus.

Entsprechend beginnt die Frist von 20 Tagen bei Auflagen von Baugesuchen per Datum, an welchem der Aushang im Anschlagkasten platziert wird.

Altpapiersammlung – Samstag, 13. Juni 2026

Die nächste Altpapiersammlung wird durch das Panikorchester Ermatingen organisiert. Bei Fragen melden Sie sich bitte bei: Urs Biefer, Tel. 079 757 02 72.

Die Bündel Altpapier sind frühmorgens gut verschnürt an den Kehrrechtsammelstellen bereitzustellen. Nicht in die Papiersammlung gehören Tetra- und Milchpackungen, verschmutztes Papier wie Haushaltspapier, Taschentücher und Papierservietten sowie alle mit Plastik- oder Alufolien beschichteten oder umhüllten Papiere. Diese sind im Haushaltkehrrecht zu entsorgen. Entsorgen von Karton ist an der Altpapiersammlung nicht erlaubt. Die korrekte Entsorgung entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender.

Steuerbezug 2026

Die erste Rate der Staats- und Gemeindesteuern 2026 war am 31. Mai 2026 fällig. Steuerpflichtige, denen es aus triftigen Gründen nicht möglich ist, die Zahlungen fristgerecht zu leisten, bitten wir, beim Steueramt Ermatingen ein schriftliches Gesuch um Fristerstreckung oder Stundung einzureichen.

Aktuelle Situation zum Pegelstand des Bodensees und zur Belegungsfrist der Bootsliedgeplätze

Der Wasserstand des Bodensees befindet sich aktuell auf einem für die Jahreszeit aussergewöhnlich tiefen Niveau. Insbesondere im Untersee liegen die Pegelstände derzeit deutlich unter den langjährigen Mittelwerten. Gemäss den aktuellen Messdaten der Station Berlingen wurde im Frühjahr 2026 teilweise sogar der tiefste Jahresmittelwert seit Beginn der Messreihen erreicht. Gleichzeitig zeigen die langjährigen Pegelverläufe jedoch, dass der Bodensee üblicherweise erst im Verlauf von Mai und Juni durch Schneeschmelze und Niederschläge im Alpenraum deutlich ansteigt.

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag	08.00 bis 11.45 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Dienstag	07.00 bis 13.00 Uhr	
Mittwoch	08.00 bis 11.45 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Donnerstag	08.00 bis 11.45 Uhr	13.30 bis 18.30 Uhr
Freitag	geschlossen	

Ausserhalb dieser Öffnungszeiten können telefonisch individuelle Termine vereinbart werden.

Inserate für die 15.-Juni-Ausgabe sind bis Donnerstag, 4. Juni, abzugeben.
Inserate für die 1.-Juli-Ausgabe sind bis Montag, 22. Juni, abzugeben.

Die aktuellen Prognosen gehen davon aus, dass sich der Pegelstand in den kommenden Wochen tendenziell erholen dürfte. Wie stark dieser Anstieg ausfallen wird, hängt jedoch wesentlich von den Niederschlägen sowie der weiteren Schneeschmelze im Einzugsgebiet des Bodensees ab.

Vor diesem Hintergrund hat die Liegeplatzverwaltung entschieden, die im Bootsstationierungsreglement vorgesehene Belegungsfrist per 31. Mai dieses Jahr vorläufig nicht anzuwenden.

Gemäss Art. 48 Abs. 6 des Bootsstationierungsreglements können Bootsliegeplätze, welche nicht bis 31. Mai belegt sind, als saisonale Gastplätze weitervergeben werden. Aufgrund der aktuellen ausserordentlichen Pegelsituation wird diese Frist bis Ende Juni 2026 ausgesetzt.

Die Situation wird laufend beobachtet und anschliessend neu beurteilt. Ziel ist es, den Bootsplatzinhaberinnen und Bootsplatzinhabern trotz der schwierigen Bedingungen eine faire und praxisnahe Lösung zu ermöglichen.

Wir bitten alle Platzinhaberinnen und Platzinhaber, die Entwicklung weiterhin zu verfolgen und bedanken uns für das Verständnis.

Halbjährliche Zählerablesung

Als Verteilnetzbetreiber ist es eine gesetzliche Aufgabe der Technischen Werke, den Strom- und Wasserverbrauch ihrer Kundinnen und Kunden zu messen und abzurechnen.

Für die halbjährliche Ablesung wird unser Werkhofmitarbeiter der Gemeinde Ermatingen, Pedro Cardoso, im Juni die Zähler (mehrheitlich Wasseruhren), welche noch nicht mit der Fernauslesung ausgestattet sind, ablesen. Wir bitten Sie, unseren Mitarbeiter vor Ort zu unterstützen und ihm den Zugang zu den Strom- und Wasserzähler uneingeschränkt zu gewähren. Sollte dies nicht möglich sein, bitten wir die Kundinnen und Kunden, ihre Strom- und Wasserzähler selber abzulesen. Karten mit entsprechender Anleitung werden Ihnen vom Mitarbeiter in den Briefkasten eingeworfen. Für eine prompte Erledigung und fristgerechte Rückgabe der Karten danken wir Ihnen bereits im Voraus.

Bei Fragen oder Unsicherheit wenden Sie sich an die Technischen Werke (Tel. 071 663 30 23 oder tb@ermatingen.ch). Wir helfen Ihnen gerne weiter.

Aus dem Gemeindepräsidium

Sprechstunde mit Gemeindepräsident Urs Tobler

Der Austausch mit der Bevölkerung ist dem Gemeinderat sehr wichtig. In der monatlichen Sprechstunde im Rathaus haben alle Einwohnerinnen und Einwohner unserer Gemeinde die Möglichkeit, einfach und ohne Anmeldung ihre Anliegen einzubringen. Es können auch Termine ausserhalb der Sprechstunden während der Schalteröffnungszeiten vereinbart werden.

Am **Donnerstag, 18. Juni 2026 von 16.00 Uhr bis 18.15 Uhr** findet die nächste Sprechstunde statt. Allgemeine Anliegen und Terminanfragen können auch per E-Mail an gemeinde@ermatingen.ch eingereicht werden.

Aus dem Gemeinderat

Baubewilligungen

Folgende Baubewilligungen sind in Rechtskraft erwachsen:

- Fischer Immobilien AG, Tägerwilen, Neubau Fertiggarage Pfaff, auf Parzelle Nr. 850, Riedstrasse, Ermatingen
- Willy Kaufmann, Triboltingen, Ersatz Luft/Wasser Wärmepumpe, auf Parzelle Nr. 3390, Hauptstrasse 70, Triboltingen
- EGGO Invest AG, Frauenfeld, Neubau vier Aussenparkplätze, auf Parzelle Nr. 1365, Heimgartenstrasse 1, Ermatingen

Steganlage Horn

Der Gemeinderat hat entschieden, das Projekt zur Erweiterung der Steganlage Horn vorerst nicht weiterzuverfolgen. Die geplante Anlage hätte – je nach Ausbaustufe – Investitionen von rund CHF 1,0 bis 1,85 Mio. ausgelöst.

Das Projekt hätte Verbesserungen bei Sicherheit und Wassertiefe gebracht. Gleichzeitig bestehen jedoch hohe Anforderungen des Natur- und Landschaftsschutzes sowie Unsicherheiten im Bewilligungsverfahren.

Der Gemeinderat hat die verschiedenen Aspekte sorgfältig gegeneinander abgewogen. Neben den fachlichen und ökologischen Rahmenbedingungen spielt auch die finanzielle Situation der Gemeinde eine zentrale Rolle. In den kommenden Jahren stehen bedeutende Investitionen an. Ein gesunder Finanzhaushalt sowie die Stabilisierung der Verschuldung sind dabei von hoher Priorität. Der Gemeinderat trägt die Verantwortung, die vorhandenen Mittel gezielt einzusetzen und entsprechende Schwerpunkte zu setzen.

Da die bestehende Steganlage mit vergleichsweise geringem Aufwand noch rund 10 Jahre weiterbetrieben werden kann und die Nutzung der Anlage in Triboltingen der Bürgergemeinde rechtlich weiterhin möglich ist, besteht derzeit kein unmittelbarer Handlungsbedarf. Eine spätere Neubeurteilung des Projekts bleibt vorbehalten.

Tempo 30 in den Quartieren von Ermatingen und Triboltingen

Der Gemeinderat hat die Unterlagen zur Einführung von Tempo 30 in den Quartieren von Ermatingen und Triboltingen genehmigt und zur Prüfung sowie Genehmigung beim kantonalen Tiefbauamt eingereicht.

Mit der Einführung von Tempo 30 auf der Hauptstrasse durch den Kanton hat sich auch die Frage nach einer einheitlichen Verkehrsregelung in den Quartieren gestellt. Der Gemeinderat erachtet es als nicht sinnvoll, auf der Hauptstrasse Tempo 30 zu führen und in den angrenzenden Wohnquartieren wei-

terhin Tempo 50 beizubehalten. Die vorgesehenen Tempo-30-Zonen sollen deshalb zu einer einheitlicheren und besser verständlichen Verkehrsregelung auf dem Gemeindegebiet beitragen.

Ziel der Massnahmen ist es, die Verkehrssicherheit, insbesondere für Fussgängerinnen und Fussgänger, Velofahrende sowie Kinder auf dem Schulweg, weiter zu verbessern.

Als nächster Schritt wird zeitnah das kantonale Einwendungsverfahren eingeleitet. Die Unterlagen werden dabei öffentlich aufgelegt. Betroffene Personen haben im Rahmen dieses Verfahrens die Möglichkeit, Einwendungen einzureichen.

Pilotbetrieb «Stedi-Lounge»

Nachdem im öffentlichen Auflageverfahren keine Einsprachen eingegangen sind und die Konzession durch den Kantonerteilt wurde, kann der Pilotbetrieb im Juni 2026 starten. Die Eröffnung der «Stedi-Lounge» ist durch die Stedi-Schiff GmbH auf den 4. Juni 2026 geplant.

Die «Stedi-Lounge» wird weiterhin als saisonales und mobiles Angebot geführt. Der Betrieb erfolgt ausschliesslich bei geeigneter Witterung und ohne Partybetrieb. Die öffentliche Nutzung der Stedi bleibt jederzeit gewährleistet. Nach Betriebsschluss werden sämtliche mobilen Elemente vollständig entfernt.

Der Pilotbetrieb dient dazu, Erfahrungen mit dem Angebot zu sammeln und Rückmeldungen aus der Bevölkerung aufzunehmen. Er stellt keine Vorentscheidung für eine dauerhafte Nutzung dar. Über ein mögliches weiteres Vorgehen wird der Gemeinderat zu einem späteren Zeitpunkt befinden.

Rathaus, weiteres Vorgehen

Wie bereits in den vergangenen Mitteilungen zum Projekt «Zukunft Rathaus» informiert wurde, hat der Gemeinderat nach dem Entscheid gegen eine Mietlösung in der Landi-Überbauung die weiteren Abklärungen zur Zukunft des heutigen Rathausstandorts aufgenommen. Der ausgewiesene Handlungsbedarf in den Bereichen Brandschutz, Hindernisfreiheit, Energieeffizienz sowie Gebäudetechnik bleibt weiterhin bestehen.

Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, zusätzliche Grundlagen erarbeiten zu lassen. Geplant ist insbesondere eine Plausibilisierung und Vertiefung der bisherigen Kostenschätzungen für verschiedene Sanierungsvarianten des bestehenden Rathauses sowie die Machbarkeit eines möglichen Ersatzneubaus mit Tiefgarage. Dabei soll auch untersucht werden, ob zusätzliche Flächen für weitere Nutzungen geschaffen werden könnten.

EINLADUNG

Lounge Opening

 **Donnerstag, 4. Juni 2026**

Alle Bewilligungen sind da!
Traumhaften Sommerabenden
auf der Stedi steht nichts mehr im Weg!

Mit der neuen Stedi-Lounge entsteht in
Ermatingen ein ganz besonderer Treffpunkt
direkt am Wasser – für Jung & Alt,
zum Ankommen und Geniessen.

Dich erwarten feine Drinks, leckere Snacks,
entspanntes Hafenfeeling und die schönsten
Sonnenuntergänge am Untersee.
Ein Ort, an dem der Sommer gefeiert wird,
man zusammenkommt und einfach den
Moment am Seeufer geniesst.

Täglich bei schönem Wetter
von 17.00 bis 22.00 Uhr geöffnet.

**Bist du beim ersten Lounge-Sunset
auf der Stedi dabei?**



Stedi Hafen Ermatingen
vis-à-vis Schiff erMarina

18.00 Uhr

Welcome Drink
Kinder in Begleitung ihrer
Eltern bekommen ein Glace
gesponsert von der Mobiliar

18.30 Uhr

Offizielle Ansprache und
Eröffnung durch den
Gemeindepräsidenten

Infos

Für Öffnungszeiten & weitere Infos einfach
den QR-Code scannen und uns auf Instagram
folgen. Wir sind natürlich auch auf Facebook
für dich da: STEDI-LOUNGE-ERMATINGEN.



die Mobiliar

Dem Gemeinderat ist es wichtig, sämtliche realistischen Optionen sorgfältig zu prüfen, damit der Bevölkerung die Grundlagen für die spätere Entscheidungsfindung transparent und nachvollziehbar aufgezeigt werden können, insbesondere auch in wirtschaftlicher Hinsicht.

Für diese vertieften Abklärungen wurde ein Nachtragskredit von CHF 20'500.– gesprochen. Ziel ist es, bis Ende 2026 Grundlagen für die weiteren Entscheide zu erhalten.

Der Gemeinderat wird die Bevölkerung weiterhin über den Projektstand und die nächsten Schritte informieren.



Fischerverein Untersee



Drei Tage Fischer- & Hockey-Fest in Ermatingen

Vom 19. bis 21. Juni laden der Fischerverein Untersee und der Hockey-Club Ermatingen erstmals zum neu gegründeten Fischer- & Hockey-Fest in den Stadgarten ein. Die langjährige Erfahrung der Hobbyangler wird mit Vitalität und Energie der Hockeyaner gepaart und bildet so ein starkes leistungsfähiges Festteam.

Festplatz Stadgarten

Bei der Wahl des Festplatzes hat sich das OK bewusst für den Stadgarten bei der Bogi-Brücke entschieden. Das naturbelassene Gelände liegt direkt am See, zwischen Stedi und Strandbad und ist zu Fuss in wenigen Minuten vom Bahnhof oder von den öffentlichen Parkplätzen erreichbar. Hier geniesst man einen herrlichen Ausblick auf den Untersee und abends bei gutem Wetter, einen traumhaften Sonnenuntergang.

Kein Anstehen mehr an der Kasse oder an den Ausgabestellen für Essen und Getränke!

Es wird alles serviert! Der Gast – die Gäste nehmen an einem der fix nummerierten Tische Platz und bestellen beim Kellner Speis und Trank. Die Bestellung wird vom Kellner auf einem Smartphone erfasst, beim Gast einkassiert und dann drahtlos an die Ausgabestellen übermittelt. Dort wird die Lieferung vorbereitet und unverzüglich vom Zustellpersonal an die Gäste bei der entsprechenden Tischnummer serviert. **So kann man schon mal gemütlich anstossen, bis dann einen kurzen Moment später, auch die Speisen am Tisch ankommen.**

Aus dem Dorf

Actionbound

Im Rahmen einer Abschlussarbeit an der Sekundarschule Ermatingen wurde ein Actionbound erstellt. Von Mai bis Juni erwartet Sie ein spannender Actionbound voller Rätsel, Herausforderungen und Überraschungen. Machen Sie mit und retten Sie die Fasnacht von Ermatingen. Die Verfasserin der Abschlussarbeit freut sich über jeden, der die Herausforderung annimmt. Das Inserat mit dem QR-Code ist im hinteren Teil der Geschäftsmitteilungen zu finden.

Freitag, 19. Juni, Barbetrieb ab 16 Uhr

Man trifft sich nach der Arbeit im Stadgarten zu einem Feierabendbier bei Wurst und Pommes, oder beim Eindunkeln an der Bar zu einem **HC's Slapshot**, einem **Fischer's Aran-gino** oder einem ganz normalen Schlummertrunk.

Samstag, 20. Juni, Festbetrieb 10 bis 24 Uhr –

Sonntag, 21. Juni, Festbetrieb 10 bis 16 Uhr

High-Days für Fischliebhaber!

Das Angebot umfasst ausschliesslich Fische aus Schweizer Gewässern, geliefert von Fahrni Fisch GmbH Ermatingen. Die Qual der Wahl besteht zwischen: Felchenknusperli mit Tartarsauce; gemischte Fischsteller mit gebackenen Hechttranchen, ganzen Chretzern und Unterseeknusperli; sowie Fischbrötli mit geräuchertem Felchenmousse. Ein feines Glas Elbling, hergestellt aus einer alten Rebsorte, oder ein Glas Ermatinger Chretzerwy machen den Festbesuch zu einem unvergesslichen kulinarischen Erlebnis.

Wer Fisch nicht mag, hält sich an die Grillwürste, Pommes oder Salatteller. Verschiedene von den Vereinsmitgliedern selbstgemachte Desserts laden zu Kaffee und Kuchen ein.

Lieferanten und Sponsoren

Der Fischerverein Untersee und der Hockey-Club Ermatingen bedanken sich für die grosszügige Unterstützung bei Lieferanten und Sponsoren, die ein Fest in dieser Grössenordnung letztendlich erst möglich machen. So werden zum Beispiel die Kosten für die komplette Elektroinstallation zum und auf dem Festplatz von Strassburger Elektro Ermatingen gesponsert. Die Mobiliar Versicherungen Kreuzlingen übernehmen die Event Haftpflichtversicherung. Fülle-mann Transporte Steckborn übernimmt den Muldenservice und entsorgt den kompletten Abfall kostenlos. usw.

Der Fischerverein Untersee und der Hockey-Club Ermatingen freuen sich auf viele gutgelaunte Festbesucher!

Z R K D C
D N C H V
C D H N R
R V Z O S
O S D V Z
N O Z C D
R D N S K
O K S V Z
K S N H O
H O V S N
V O S Z H
C Z D R V
S H R Z C
S H R Z C

vöiker optik
hauptstrasse 95 8272 ermatingen tel 052 770 21 01
www.voelker.ch w.voelker@swissonline.ch

DALLA CORTE
— ARCHITECTS —

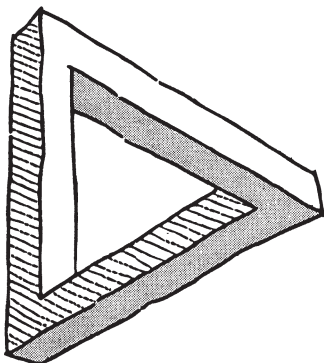


FEHR ImmoPartner AG

Familie sucht Einfamilienhaus oder Bauland

Hauptstrasse 114, Ermatingen / 071 664 11 77

UMBAU – NEUBAU – SANIERUNG



KUNZBAU AG
OBERWEG 3
8272 ERMATINGEN
071 677 11 88



pick & drive

ROHMILCH

frisch vom eigenen Bauernhof
Selbstbedienung

Arenenberg, 8268 Salenstein

**Offene
Museumsführung**

vinorama
MUSEUM ERMATINGEN

Sonntag, 7. Juni 2026, 15.00 Uhr

Tauchen Sie ein in eine faszinierende Zeitreise und
erleben Sie hautnah das Leben um 1900.

Eintritt frei / Unkostenbeitrag Führung CHF 5.–



*Berücksichtigen Sie bei Ihren Einkäufen
die Inserenten
der Ermatinger Geschäftsmitteilungen*

Kehlhof
Serenade
Freitag
19. Juni 2026
ab 19 Uhr

Kehlhof Ermatingen
Freier Eintritt
bei jedem Wetter
Verpflegung Verein Pro Kehlhof

Männerchor Badenia Reichenau
Männerchor Harmonie Kreuzlingen
Männerchor Ermatingen
Jagdhorngruppe Wildsaund vom Eichhau

Musikalische Leitung
Patricia Heckmann-Klug
Michael Stadtherr
Ellena Stadtherr



Wasch-Treff GmbH
Hauptstrasse 160
8272 Ermatingen

Wir vergrössern unser Waschcenter.
Deshalb suchen wir zusätzlich

eine/n Mitarbeiter/in

für 2 bis 3 Tage pro Woche.
Sehr gern auch eine Person,
welche in Rente ist und noch
Spass an etwas Arbeit hat.

Sie betreuen und beraten die
Kundschaft und pflegen die Anlagen.

Weitere Auskünfte erhalten Sie über
Tel. 078 828 40 44, Rolf Gerber

ARENEN BERGER TAG

Freier Eintritt!
Attraktives Programm
für Gross und Klein

So 14. Juni 2026 10 – 17 Uhr



Thurgau

arenenberg.ch/arenenbergetag

arenen
berg

Actionbound

DER
VERSCHOLLENE
SCHLÜSSEL



ERMATINGEN UND UMGEBUNG
INDIVIDUELLE PROJEKTARBEIT

START BEIM BAHNHOF MANNENBACH-
SALENSTEIN

Deine Zukunft startet hier: Kaufrau/Kaufmann EFZ «Öffentliche Verwaltung»



Ermatingen? Genau – das ist der Ort, wo Tradition auf Zukunft trifft. Mit rund 3800 Einwohnerinnen und Einwohnern sind wir eine lebendige Gemeinde am Untersee – und bei uns läuft richtig was! Unsere Verwaltung ist modern, offen und mittendrin im Geschehen.

Jetzt fehlt nur noch du!

Das erwartet dich bei uns:

- **Abwechslung pur:** Du durchläufst sechs verschiedene Abteilungen – von Einwohnerdiensten bis Finanzverwaltung.
- **Sozialer Einsatz inklusive:** Du sammelst spannende Erfahrungen beim externen Einsatz im Kompetenzzentrum Soziale Dienste Münsterlingen.
- **Täglich was los:** Du hast täglich Kontakt mit Menschen und übernimmst Verantwortung.
- **Top Team:** Wir sind jung, motiviert und helfen einander – versprochen!

Was du mitbringst:

- Einen Sekundarschulabschluss – und Lust was zu bewegen.
- Gute Deutschkenntnisse und solide Computer-Skills (Tastaturschreiben von Vorteil).
- Du magst Menschen, kannst zupacken und hast Interesse an aktuellen Themen.

Das bieten wir dir:

- Eine topmoderne Ausbildung mit klarer Struktur.
- Zeitgemässe Arbeitsbedingungen und Infrastruktur.
- Ein Arbeitsplatz, bei dem du dich willkommen fühlst und weiterkommst.
- Zahlreiche Benefits für unsere Lernenden.

Jetzt bewerben!

Du hast Bock auf diese Lehrstelle? Dann zeig uns, was du drauf hast! Schick deine Bewerbung mit Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien und allenfalls dem Stellwerkprofil bis **spätestens 18. Juli 2026** an:
renato.locher@ermatingen.ch

Fragen? Ruf einfach an: 071 663 30 31 –
Renato Locher freut sich auf dich!

Notfälle bei Kindern

Beschreibung

Im Kurs lernen die Teilnehmenden, sich richtig zu verhalten, schnell und richtig zu helfen. Erste Hilfe bei Wunden, Atem-Kreislauf-Störungen, thermischen Schäden, Magen-Darm-Erkrankungen, Kopfverletzungen sind weitere Themen. Dieses Wissen gibt jungen Eltern, Grosseltern oder Betreuungspersonen von Kindern Sicherheit und Selbstvertrauen.

Dieser Kurs wurde nach Vorgaben von kibesuisse erstellt.

Nach Abschluss des Kurses erhalten Sie das Kurs-Zertifikat Notfälle bei Kindern.

Kursdaten 16. Juni und 18. Juni 2026, 18.30–22.00 Uhr

Kursort Feuerwehrdepot, Hauptstrasse 164, 8272 Ermatingen

Kursgeld CHF 150.–, Ehepaare 130.– pro Person
(bitte am ersten Kursabend mitbringen)

Anmeldung kursleitung@samariter-ermatingen.ch

Damit die Zertifikate korrekt ausgestellt werden können, bitte bei der Anmeldung den vollständigen Namen (gem. ID/Pass), Geburtsdatum, Adresse, Telefonnummer und E-Mail-Adresse angeben.

Samariterverein Ermatingen und Umgebung

www.samariter-ermatingen.ch

FISCHER- & HOCKEY-FEST ERMATINGEN



19. – 21. JUNI



Stadgarten Ermatingen

Fr ab 16 Uhr **Feierabendbier**

Sa 10 - 24 Uhr **Festwirtschaft**

So 10 - 16 Uhr **Festwirtschaft**

Würste, Pommes, Getränke

Felchenknusperli, Fischteller, Fischbrötli

Salate, div. Weine, Kaffee & Kuchen

Herzlich laden ein: Fischerverein Untersee & Hockeyclub Ermatingen

Inserate für die **15.-Juni-Ausgabe**
sind bis **Donnerstag, 4. Juni**, abzugeben.

Inserate für die **1.-Juli-Ausgabe**
sind bis **Montag, 22. Juni**, abzugeben.



BODAN
Buchhandlung · Papeterie
Kreuzlingen · www.bodan-ag.ch

**Der Ort für
Bücher-Freunde!**

buchhandlung@bodan-ag.ch

GREMLICH SPRITZWERK

Zu vermieten in Ermatingen an der Fidlerstrasse 4

Proberaum für Band | Musik | Hobby | Seminarraum

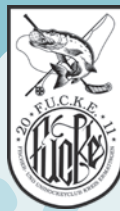
56 m², per 15. August 2026

Akustikverkleidung an Decke, Boden
und Wänden, grosse Spiegelwand

Miete Fr. 699.– / NK Fr. 80.–

Besichtigung: Marianne Schuppli
Tel. 076 442 40 20 oder 071 669 17 62
info@das-spritzwerk.ch

Präsentiert von:



Seniorenrat

06. Juni 2026

ab 14:00 bis ca. 20:00 Uhr
Stedi, Ermatingen

Nur bei guter Witterung!

GENERATIONEN Spiel-Nachmittag

BOULE • SPIELBUS • PING-PONG
KINDERSCHMINKEN • SEIFENBLASEN-STATION



Inkl. kleiner Festwirtschaft

vinorama
MUSEUM ERMATINGEN

MUSEUMS NACHT 2026

Freitag, 26. Juni,
ab 20.00 Uhr

**Ein Sommerabend voller
Licht, Klang und Geschichte**

Vinorama Museum Ermatingen
Hauptstrasse 62 | 8272 Ermatingen

Im historischen Innenhof
erwartet Sie:

-  **Präsentation der Familiengeschichte** mit Carl Eduard Ammann und Clara Ammann-Labhart
-  **Lichtshow «1300 Jahre Ermatingen»** auf der klassizistischen Fassade des Haus Phönix (Videoprojektion - Uli A. Riebe)
-  **«Les quatre salonesses»** – eine musikalische Reise in die Belle Epoque (Violine: Regula Raas und Kim Maria Bischof / Violoncello: Suzanne Minder / Klavier: Giovanna Fazio)
-  **Museumsführungen «Leben im 19. Jahrhundert»**
-  **Verpflegungsstände**

Tauchen Sie ein in eine besondere Atmosphäre zwischen Geschichte und Genuss in und um das Museum Vinorama Ermatingen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Eintritt frei.

unterstützt von:



Thurgauer
Kantonalbank



KULTURSEE

TIERISCHES ALTEISEN AUSSTELLUNG VON BRUNO RIBI



06. Juni 2026
10.00 bis 17.00

07. Juni 2026
10.00 bis 17.00

Alti Woogi Halle
Hornstrasse 9
8272 Ermatingen